



# BOLETIN MUNICIPAL

Organo oficial del Ayuntamiento de Ortigueira  
PUBLICACIÓN MENSUAL

Gratis para el Término municipal de Ortigueira. Fuera, una peseta al semestre

AÑO III

Ortigueira, Octubre y Noviembre de 1918

NÚM. 25

## SECCIÓN AGRARIA

Reducción de las medidas agrarias mas corrientes en el país, a las del sistema métrico decimal.

La hectárea de tierra comprende 22 y medio ferrados de Ortigueira, o sea de 4 áreas 44 centiáreas (444 metros cuadrados).

El ferrado de maíz de Ortigueira, tiene 24 y medio litros (24'666) y pesa, aproximadamente, 18 y medio kilos.

El ferrado de trigo, tiene 17 y medio litros (17'400) y pesa, aproximadamente 14 kilos 200 gramos.

El ferrado de habas, pesa, aproximadamente, 21 Kilos.

La arroba gallega tiene 14 y medio kilos y la castellana 11 y medio kilos.

Datos del Campo de demostración agrícola de Senra, con aplicación a la ganadería, concedido a este Municipio por R. O. de 25 de Octubre de 1906.

### Ganadería

Horas de cubrición. *En verano.* Mañana de 8 a 11. Tarde de 4 a 7  
*En invierno.* Mañana de 9 a 11. Tarde de 2 a 6. Los dias festivos hasta la una de la tarde. Ninguna vaca recibirá mas de un salto. Prohibido cubrir vacas de raza portuguesa (*Galludas*)

**Toros Suizo-Simmenthal:** «Kaiser» de 3 años; «Gayarre» de 18 meses.

Por el estado de vacas cubiertas en la parada gratuita, se ve que han llevado los labradores, durante el mes de Octubre, 79.

Suponiendo un 10 por 100 de bajas por malos partos o repetición de saltos, resultan 71'10 productos o terneras, y como cada una de éstas, a los 8 meses, se puede calcular que tiene, sobre los hijos de toros corrientes de malas paradas un sobreprecio de 50 pesetas, resulta que la utilidad del Campo a los labradores, por este solo concepto, es de 3.555 pesetas, en un mes.

Durante el mes de Noviembre llevaron 65 vacas, y hecho el mismo calculo, resultan 58'50 productos o terneras, con un sobre precio de 2.425 pesetas.

En ambos meses no podemos agregar, como ocurría en los anteriores, el beneficio dado, por la parada de Verracos de raza inglesa *Large-White*, por haberse inutilizado para tal objeto el cerdo que habia, a causa de enfermedad.

Para reemplazarlo mas adelante ya vino otro de la misma raza de la Granja de la Coruña, que empezará a cubrir dentro de tres o cuatro meses.

**Cultivos:** Aprovechando los escasos dias buenos del mes de Octubre, se recogieron las dos variedades de maíz que se cultivaron en la parcela número 3: país seleccionado y rojo, cuya cosecha ha sido buena, pese a la falta de aguas que experimentó en el verano.

Se levantó el prado del trébol de la parcela número 1, sembrándole en su lugar alcacer de cebada; e igualmente se sembró el alcacer en la parcela número 3, efectuándolo así mismo mezclado con trébol en los números 5 y 6.

Los alcaceres de las parcelas números 1 y 3 fueron abonados con estiércol vacuno, a razón de 16.000 y 14.000 kilos por hectárea respectivamente, con arreglo al cultivo que han de llevar de la primavera. En cambio las parcelas 5 y 6, en que se sembraron asociados el trébol y alcacer, llevaron Escorias Thomas como fertilizante, con proporción de 900 kilos por hectárea.

A mediados de Noviembre se recogieron las dos variedades de remolacha cultivadas en la parcela número 2, las cuales rindieron la siguiente producción.

Blanca semiazucarera, 89.285 kilos por hectárea 3.968 por ferrado.

La Mamuouth 51.585 » » » 2.292 » »

El año pasado produjo la blanca semiazucarera 85.299 por hectárea, o sean 3.791 por ferrado, y la Eckendorf que antes se cultivaba, solo llegó a 75.963 y 3.376 respectivamente. La semiazucarera viene ocupando siempre el primer lugar.

Seguidamente se labró esta parcela con el arado de tipo Brabant y abonándolo con estiércol vacuno, a razón de 13.500 kilos por hectárea, sembróse tambien de alcacer de cebada.

Se vació el depósito de puerin (*xurro*) del estercolero modelo del Campo, regando con este magnifico fertilizante los prados.

Diósele tambien en el mes de Noviembre una entrecaba a las coles forrajeras para limpiarlas de malas hierbas.

**Maquinaria.** En los meses de Octubre y Noviembre se han prestado las siguientes máquinas del Campo, a los labradores que las solicitaron para sus industrias agrícolas.

Arado de tipo Brabant, a 8.

« Mayfarth a 1.

« Samper a 1.

Grada articulada, a 4.

Rulo a 1.

Aventadora de granos, a 7.

Por mediación del encargado del Campo, Jesús Cribeiro, se han adquirido en el mes de Octubre, dos arados pequeños de vertedera giratoria: uno, tipo «Ideal» con timon, para D. José Rodríguez Giz, de Cuiña, y otro tipo «Iduya» tambien de timon para D. Aurelio Cribeiro, de Senra.

**Semillas:** Por seguir escaseando en las casas importadoras de semillas, han sido pocas las traídas para la comarca por conducto del encargado del Campo, contribuyendo además a ello el que la de trébol violeta, que tanto se utilizó aquí los años anteriores, subió a 5 y 6 pesetas kilo.

Solo se vendieron en Octubre 22 kilos de trébol violeta a 9 labradores y 41 kilos de otras semillas pratensas a 23 labradores.

Se facilitaron raíces de remolacha del campo para obtener semilla, a 8 labradores.

## EL MAÍZ DEL AYUNTAMIENTO

Cual venimos anunciando en numeros anteriores, el Ayuntamiento, en vista de la escasez de maíz que se notaba en el país y el alto precio que alcanzaba en los mercados y ferías el poco que salía a la venta, lo cual venia originando un sério conflicto de orden económico en las aldeas, singularmente entre los labradores menos acomodados que se encontraban sin pan con que atender a su subsistencia y sin piensos para el ganado, acordó adquirir parte del que procedente de la Argentina trajo el Estado para Galicia.

Al efecto, por mediación de la benemérita «Asociación General de Ganaderos del Reino», que se hizo cargo de la partida que a La Coruña condujo el «Wenceslao» y por vía de ensayo, quedose el Ayuntamiento con 16 toneladas, o sean 840 ferrados, que en Octubre trajo a esta Villa el pailebot «Fomento».

Para que todos sepan a que atenerse respecto a coste y gastos que la partida ocasionó, he aquí la cuenta detallada:

Importe de 16 toneladas de maíz a Ptas, 405 una	6.480
Idem de 152 sacos vacios a Ptas, 2'30 uno	349'60
Impuesto de embarque en la Coruña, a Ptas. 1'25 tonelada aceptado por la Asociación Patronal	20
Derechos de muelle en la Coruña (Junta de Obras del Puerto) Ptas. 0'40 tonelada	6'40

Seguro sobre 7.000 Ptas,	36'15
Telegrama y correspondencia que cargan los agentes de La Coruña señores José Longueira e Hijos	2'50
Factura de embarque y despacho en La Coruña	11'50
Giro del importe	21'80
Gastos totales producidos en La Coruña	6.927'95
Flete a esta Villa del pailebot «Fomento» con rebaja del 25 por 100, en atención al fin a que se destina el maíz	240'00
Conducción del muelle al Ayuntamiento en carros zorras	22'50
Total general	7.190'45

Deducidas 190'45 pesetas que se le suponen de valor actual a los sacos, quedan 7.000 pesetas para cargar al maíz, el cual experimentó una merma de 110 kilos; así que tomando por base los 19 kilos que pesa el ferrado de maíz argentino, resultó a 8'37 pesetas el ferrado de Ortigueira.

Oportunamente se comunicó a los Alcaldes de barrio, para que estos lo hiciesen saber en las respectivas parroquias, que quedaba abierto el despacho de este excelente maíz, a precio de 8'35 pesetas el ferrado, los jueves y domingos por la mañana, en el salón del teatro municipal.

Como se trata de maíz plata muy bueno con peso superior al del país, aun resultando actualmente algo mas caro que este, va ya vendida una buena partida.

Con ello ha logrado el Ayuntamiento regularizar los precios del mercado a beneficio de los consumidores, resolviendo así un grave problema económico, cual fué el propósito de la corporación,

## LAS COSECHAS

La cosecha de maíz ha sido mejor de lo que se esperaba y si bien no pueda reputarse en conjunto de buena, puede calificarse de regular puesto que en estos últimos años las hubo peores.

Los navales y alcaceres de invierno se presentan muy bien.

### Paradas municipales de reproductores vacunos

La del Mosteiro, a cargo de D. Manuel Pena tiene un toro cruzado de suizo Simmenthal-país.

La de Santiago de Mera, a cargo de D. Cándido Castrillón, consta de dos reproductores: uno suizo-Simmenthal puro y otro mestizo de Simmenthal-país.

La de Sismundi, a cargo de D. Enrique Rodríguez, cuenta con dos toros: uno suizo-Simmenthal puro y otro Simmenthal-país.

La del Yermo, a cargo de D. José Fernández Cheda, tiene otros dos toros, uno suizo-Simmenthal puro y otro cruzado Simmenthal-país.

Y la de Céltigos, a cargo de D. Regino Martínez, consta igualmente de otros dos reproductores: uno suizo-Simmenthal puro y otro Simmenthal, país.

### **Báscula municipal instalada en la fèria de San Cláudio para el peso en vivo de ganados.**

Las terneras pesadas en la feria de Octubre resultaron vendidas, las de 1<sup>a.</sup>, de 1'50 a 1'60 pesetas el kilo.

En la fèria de Noviembre ya no se pagaron a mayor precio de 1'45 a 1'55 pesetas el kilo las de la misma clase.

De 2<sup>a.</sup> y 3<sup>a.</sup> no se hicieron operaciones al peso en ambas fèrias.

En la fèria de Diciembre, cuando se confecciona este *Boletín*, la tendencia, es a alguna baja.

Esta es una de tantas martingalas de los chalanos puestos de acuerdo para sacar mas jugo al negocio, porque en Septiembre, cotizándose en Barcelona las terneras a 3'35 pesetas el kilo canal, pagaban aquí a 1'60 y 1'70 pesetas el kilo en vivo, como puede verse en nuestro *Boletín*, y ahora que desde el 23 de Noviembre vienen cotizándose en Barcelona las terneras entre 3'40 y 3'50 y ultimamente 3'55 pesetas kilo canal, o sea en alza, rebajan aquí el precio.

En Madrid mismo solo existe una baja de 10 céntimos en kilo en la clase superior desde Septiembre que se pagaba a 2'93 al 14 de Diciembre que se paga a 2'83.

Figense bien los labradores en las cotizaciones de Madrid y Barcelona que publicamos, precisamente para que esten informados de negocio que tanto les interesa, y verán como las fluctuaciones del mercado local solo responden a la voluntad de los chalanos y no a imposiciones de los de Madrid y Barcelona.

Cotizaciones de carnes de ganado vacuno gallego en Madrid y Barcelona, según el «Boletín» de la «Asociación General de Ganaderos».

### **Precios medios por kilo canal en pesetas**

#### M A D R I D

Noviembre	Días 21, 22, 23	Dbre. 3, 4	Días 9, 10, 11	Días 12, 13, 14	Días 15, 16, 17
Cebones	De 3'00 a 3'09	De 3'04 a 3'13	De 3'04 a 3'13	De 3'04 a 3'13	De 3'04 a 3'13
Vacas	De 2'59 a 2'89	De 2'63 a 2'93	De 2'63 a 2'93	De 2'63 a 2'93	De 2'63 a 2'93
Terneras	De 2'52 a 2'83	De 2'52 a 2'83	De 2'52 a 2'83	De 2'52 a 2'83	De 2'52 a 2'83

#### B A R C E L O N A

Noviembre	Días 21, 22, 23	Dbre. 3, 4	Días 9, 10, 11	Días 12, 13, 14	Días 15, 16, 17
Terneras de 60 a 100 kgs.	De 3'40 a 3'50	De 3'40 a 3'50	De 3'40 a 3'50	De 3'40 a 3'50	De 3'50 a 3'55
Vacas de 150 a 200 id.	De 2'90 a 3'00	De 2'90 a 3'00	De 2'90 a 3'00	De 2'90 a 3'00	No concurrieron
Bueyes	De 2'90 a 3'00	De 2'90 a 3'00	De 2'90 a 3'00	De 2'90 a 3'00	De 2'60 a 2'65

**Impresiones del mercado el 14 de diciembre:** En *Madrid*, en vacuno, regulares existencias. En *Barcelona*, pocas existencias con tendencia al alza.

*Precios mas corrientes de algunos productos de la Comarca, en los últimos mercados de Ortigueira.*

Trigo, de 7'50 a 8'25 pesetas ferrado. Maiz de 7'50 a 7'75 pesetas ferrado, conteno de 6 a 6'50 pesetas el ferrado Patatas, a unas 7 pesetas el quintal gallego. Huevos, de 2'05 a 2'25 pesetas la docena. Leche, a 0'40 pesetas el litro, que son *dos* medidas.

*Precios de cereales de fuera de la Región según últimas cotizaciones de que tenemos conocimiento.*

**Trigo**, en Valladolid a 49'50 pesetas los 100 kilos. **Maiz**, En Sevilla a 48 pesetas los 100 kilos.

### Dias en que se celebran las ferias de esta Comarca.

*Término municipal de Ortigueira:* Feria de **San Claudio**; el tercer domingo de cada mes, sin que pueda bajar del día 15 ni subir del 21. FERIA de **Loiba**; el primer domingo de cada mes. Feria del **Plantio**; el último día de cada mes.

*Término municipal de Mañón:* Feria de **Mañón**; el cuarto domingo de cada mes. FERIA de **Grañas del Sor**; el primer domingo de cada mes.

*Término municipal de Cerdido:* Feria de la **Barquera**; el día 6 de cada mes.

### Pinos del País

Tarifa de los precios a que «La Patronal» de Asturias abona sobre muelle de Gijón, **en la actualidad**, las piezas de madera del país, descortezadas.

DIMENSIONES		PRECIO	DIMENSIONES		PRECIO	DIMENSIONES		PRECIO	DIMENSIONES		PRECIO
LARGO			LARGO			LARGO			LARGO		
Pies	pulgadas	Pesetas	Pies	pulgadas	Pesetas	Pies	pulgadas	Pesetas	Pies	pulgadas	Pesetas
9	9	2'12	8	8	1'60	7	6	1'00	6	4	0'42
9	8	1'92	8	7	1'40	7	5	0'75	6	3	0'25
9	7	1'72	8	6	1'30	7	4	0'45	5	8	0'84
9	6	1'42	8	5	0'97	7	3	0'30	5	7	0'65
9	5	1'10	8	4	0'56	6	8	1'15	5	6	0'59
9	4	0'72	8	3	0'40	6	7	0'99	5	5	0'40
9	3	0'50	7	8	1'31	6	6	0'85	5	4	0'25
8	9	1'88	7	7	1'15	6	5	0'72	5	3	0'12

El metro cúbico de rolla a 40 pesetas.

Además sobre estos precios abona el 6 por 100.

### Estación pluviométrica municipal.

Instalada en el jardín del Grupo Escolar, a cargo del Maestro-Director de la Escuela Nacional graduada de varones de esta Villa, D. José María Lage Martínez.

*Mes de octubre—10. cm. Noviembre—05 cm.* La capa de agua depositada sobre el suelo, si en éste no se filtrase, no corriera ni se evaporase, alcanzaría la altura de diez centímetros en octubre y de cinco en noviembre.

## Lo del matadero industrial en Lugo

Por la prensa nos informamos de una noticia que de confirmarse resultará *gratisima* para el campo gallego, singularmente para estas comarcas del Norte, porque con ello se realizará una de las grandes aspiraciones de nuestras aldeas porque tanto se viene clamando: tener, como quien dice, en casa el mercado de carnes de abasto, en forma de que los mismos labradores puedan con facilidad efectuar directamente la venta de sus terneras, vacas y cebones, sin intermediarios ni contingencias de transportes, y que al no experimentar el ganado tantas mermas como ahora, ni producir tantos gastos de transportes, ni correr riesgos de accidentes, (que todo va a cargo del criador) sea mayor su precio.

En Bilbao acaba de constituirse el «Banco Agrícola Comercial» con un capital inicial de *veinte millones de pesetas*. Parece que de éstos, quince millones han sido aportados por capitalistas bilbaínos y los cinco restantes por las Federaciones católico-agrarias que integran la Confederación Nacional.

Entre las empresas que piensa establecer en España, figura principalmente la construcción de un gran matadero industrial en Lugo—centro principal de la ganadería gallega—con cámaras frigoríficas, a estilo de la Argentina, a fin de proveer de carnes muertas y enfriadas desde Galicia a los grandes centros consumidores, fomentando de esta suerte la ganadería de nuestro país y redimiéndola de la tiranía de los intermediarios, entre cuyas manos queda una gran parte del valor del ganado.

Vease sinó lo que a propósito de esto decía días pasados en el Senado español el importante ganadero D. Felix de Gregorio con argumentación clara y contundente.

«Poniendo como tipo medio del peso de una res vacuna 200 kilos y cotizada (he tomado el promedio de los precios del 18 al 23 de Noviembre) a 2'93 pesetas, el productor percibe 575 pesetas con 40 céntimos; y, ¡pásmese S, S!, el consumidor paga por esa misma res, distribuida al precio de 6 pesetas, una pequeña cantidad de carne y la restante a 4, a 3'50, a 3 y a 2' 50 pesetas, que es el precio ínfimo, satisface 730 pesetas. Unidas a esta cantidad 130 pesetas de la piel y de los despojos, que tampoco el productor percibe, resultan 860 pesetas; de manera que hay diferencia respecto de lo que paga el consumidor, de 284 pesetas con 60 céntimos; es decir, que hay un 50 por 100 de diferencia, o para ser exacto, un 49'46 por 100, entre lo que percibe el productor y paga el consumidor.»

Ademas de estas ventajas reportará el matadero industrial a Galicia otra no pequeña: beneficiar en la región las industrias secundarias derivadas de los despojos del ganado.

De establecerse tal centro industrial como por lo visto es un hecho, porque dada la importancia de la ganadería gallega necesariamente tiene que constituir un gran negocio, y a poco que los criadores gallegos aprieten en la mejora de vacas y crías, escusaremos temer a la competencia de las carnes frigoríficas de la Argentina que en otro caso tanto pueden perjudicarnos.

¡Y decir que tienen que ser capitales forasteros los que vengán a implantar a Galicia, donde tantos millones están inactivos, un negocio de esta índole!

En fin; congratulemonos con la noticia de la creación del matadero industrial porque tanto venimos clamando y felicitamos a la inteligente entidad bancaria por el éxito seguro que le auguramos en la empresa, a la par que felicitamos a nuestros labradores por los grandes beneficios que les reportará, redimiendolos de la plaga de los intermediarios.

## TORTAS DE LINAZA PARA EL GANADO

La naciente Junta Provincial de Ganaderos de La Coruña, en su deseo de velar por los intereses pecuarios de la provincia acaba de repartir la siguiente interesante circular que nuestras sociedades agrarias deben de tomar muy en cuenta, decidiéndose a ensayar este producto en sustitución del maíz que tan caro se cotiza.

«La falta de heno suficiente y forrajes para alimentar los ganados durante el invierno y primavera próximas, unido a la carestía de los granos y harinas, obliga a esta Junta a recomendar a los ganaderos gallegos el empleo de las tortas de linaza, que actualmente se producen en España en gran cantidad.

Los tortas de linaza, se utilizan como alimento concentrado por todos los ganaderos de las naciones adelantadas, haciéndolas entrar en la proporción de medio a dos kilos en la ración del ganado vacuno, caballar y mular, y entre 100 gramos a medio kilo en la de los ceados de ceba.

Sustituyen las tortas de linaza con ventaja a los granos, harinas y tubérculos, cuando estos alimentos escasean en el mercado.

El valor alimenticio de las tortas de linaza es mayor que el del maíz y casi cuatro veces mas elevado que el de las patatas, como puede apreciarse por los datos siguientes:

100 kilos de tortas de linaza	suministran	100'34	unidades	nutritivas.
100 idem de maíz	idem	93'40	idem	idem
100 idem de patatas	idem	27'90	idem	idem

Pero el mejor alimento para el ganadero no es el que mas elementos nutritivos encierra sino aquel que suministra la unidad nutritiva a menor precio.

En este sentido las tortas de linaza aventajan al maíz y a las patatas, que como elementos mas corrientes en el país hemos elegido como ejemplos.

Considerando esta Junta provincial altamente beneficioso, conveniente y económico el empleo de las tortas de linaza por el mayor numero de ganaderos, especialmente para los que ceban bueyes, vacas y cerdos, crían terneros para el matadero y sostienen vacas de leche, se ofrece a facilitar a todos los Sindicatos y Sociedades ganaderas que lo manifesten antes del día 31 del corriente, las cantidades de torta de linaza que deseen en las condiciones siguientes.

*Primera:* Los pedidos que debe hacer cada entidad no podrán ser menores de 500 kilos (media tonelada).

*Segunda:* El precio de los 100 kilos es actualmente en fábrica de 33 pesetas, calculándose que en almacén del puerto de La Coruña será de 43 pesetas.

*Tercera:* Las Sociedades que hagan pedidido deberán acompañar al mismo el 15 por 100 del pedido, nombrar a persona que les represente para que se haga cargo de la mercancía el día que se les señale y no podrán retirar el pedido sin satisfacer su importe.

*Cuarta:* Cuando una Sociedad no recoja la mercancía el día que se le señale correrán de su cuenta los gastos de almacenaje y demas que se originen.

Esta Junta agradecerá a V. se sirva acusar recibo de la presente y manifestar con toda urgencia, si desea adquirir tortas de linaza esa Sociedad, la cantidad; y si no las desea, causas en que se funda para ello, pues nos interesa conocer si hay falta o suficiencia de recursos alimenticios para el próximo invierno en las diferentes comarcas de la provincia, por si a esta Junta le fuese posible conjurarlas con el auxilio poderoso de la Asociación General de Ganaderos del Reino, de la que es filial.

De V. fmos, ss. ss. Q. E. S. M.

*Felipe Romero Donallo*, Presidente; *José M<sup>o</sup>. Hernansáez López*, Vicepresidente; *José Aranguren*, Secretario; *Nicasio Alba*, Tesorero; y Vocales: *José Asúnsolo y Obanza*, *Antonio Fernández López*, *Antonio Fraile*, *Agustín García*, *Fortunato García Ybarra*, *Leopoldo Hernández Robredo*, *José Longueira*, *Francisco López Riobóo*, *Rafael Lamas Tojo*, *Federico Maciñeira*, *Luis Naylor Moreno*, *Rafael Marín*, *Juan Roj Codina*, *Ramón Vilas*, *Antonio Viñes Gilmet* y *Vizconde de San Alberto*.